

χε πενωτ ετδεν νιφνοτ`ι μαρεϋτοτβο `νχε πεκραν:
 μαρεϋ`ι `νχε τεκμετοτρο πετεβνακ μαρεϋωπι `μ`φρητ δεν `τφε νεμ ειχεν πικαρι:
 πενωικ `ντε ραϋτ μηϋ ναν `μφοοτ οτοδ χα νηετερων ναν εβολ:
 `μ`φρητ εων `ντενχω εβολ `μμηετε οτον `νταν `ερωοτ:
 οτοδ `μπερεντεν εδουτν `επιρασμοδ αλλα ναβμεν εβολ εα πιπετεωοτ.
 δεν πχριστοδ ιησουδ πενβοιδ:
 χε θωκ τε τμετοτρο νεμ τχομ νεμ πιωοτ ωα ενεδ `αμην.
 Matthew 6:9-13

χε	πεν	ιωτ	ετ	δεν	νι	φνοτ`ι
oh	our	father	who	in	the	heavens
يا	نا	أبا	الذي	في	ال	سموات
μαρε	ϋ	τοτβο	`νχε	πεκ	ραν	:
let	it (be)	hallowed	namely	your	name	:
ل		يتقدس	أي	ك	اسم	:
μαρε	ϋ	`ι	`νχε	τεκ	μετοτρο	
let	it	come	namely	your	kingdom	
ل		يأتي	أي	ك	ملكوت	
πετ	εβνα	κ	μαρε	ϋ	ωπι	`μ
which (is)	A will	(of) you	let	it	be	(conjunction)
الذي	مشيئة	أنت	ل		يكن	
`φ	ρητ	δεν	`τ	φε	νεμ	ειχεν
(the)	like	in	the	heaven	and	over
	كما	في	ال	سما	و	على
πι	καρι	:	πεν	ωικ	`ντε	ραϋτ
the	earth	:	our	bread	of	tomorrow
ال	أرض	:	نا	خيز	الذي ل	غد
μηι	ϋ	ναν	`μ	φοοτ	,	οτοδ
give	it	to us	in	today	,	and
أعط	ه	لنا	في	يوم	,	و

Prayer صلاة

χα	μηετ	ερον	ηαν	εβολ	:	υ
forgive	which	(is) upon us	For us	(preposition)	:	(conjunction)
أغفر	الذين	علينا	لنا			
ϕ	ρη†	εων	ντεν	χω	εβολ	ν
(the)	as	also	we	forgive		(conjunction)
	كما	أيضا	نحن	نغفر		
μηετε	ορον	ντ	αν	ερω	οτ	:
which	exists	at	us	on	them	:
الذين	يوجدون	لدينا		عليهم		
οτοε	υπερ	εν	τεν	εδοτην	ε	πι
and	do not	bring	us	inside	(conjunction)	the
و	لا	تدخلنا		في		ال
ρακιος	αλλα	ναεμε	η	εβολ	εα	πι
temptation	but	deliver	us		from	the
تجربة	لكن	نجنا			من	ال
πεταωοτ	;	θεν	π	χριστος	ηκοτς	πεν
evil	;	with	the	Christ	Jesus	our
شرير	;	ب	ال	مسيح	يسوع	نا
βοικ	:	χε	θωκ	τε	†	μετοτρο
Lord	:	for	your	is	the	kingdom
رب	:	لأن	لك	يكون	ال	ملكوت
νευ	†	χου	νευ	πι	ωοτ	υα
and	the	power	and	the	glory	for
و	ال	قوة	و	ال	مجد	إلى
ενεε	αμην	.				
ever	amen	.				
الأبد	أمين	.				